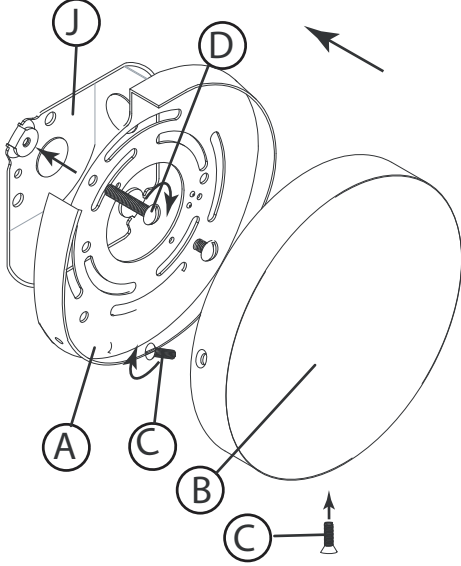


DRAWING 1 - MOUNTING

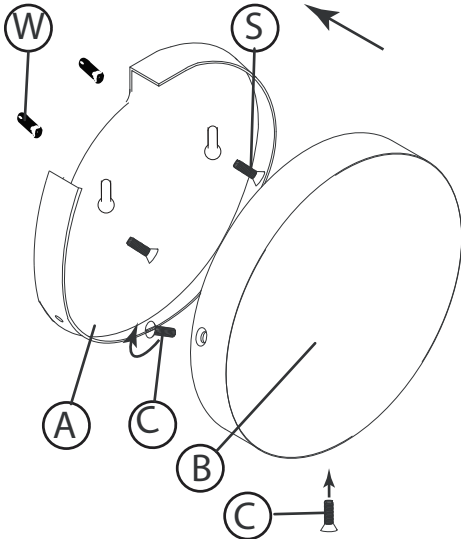


1. Find a clear area in which you can work.
2. Unpack fixture and glass from carton.
3. Carefully review instructions prior to assembly.

### Mounting to junction box with or without plug

1. Release mounting plate (A) by removing screws (C)
2. Secure mounting plate (A) to junction box (J) using screws not provided
3. If plug is not being used, remove plug at this time by removing wirenuts (N) and using plug (P) to cover hole left by removing plug -Drawing 3. Follow (IS-18) on the next page for wiring instructions
4. Secure backplate (B) to mounting plate (A) using the previously removed screws (C)
5. Fixture can now be plugged in if plug is being used

DRAWING 2 - Mounting without Jbox

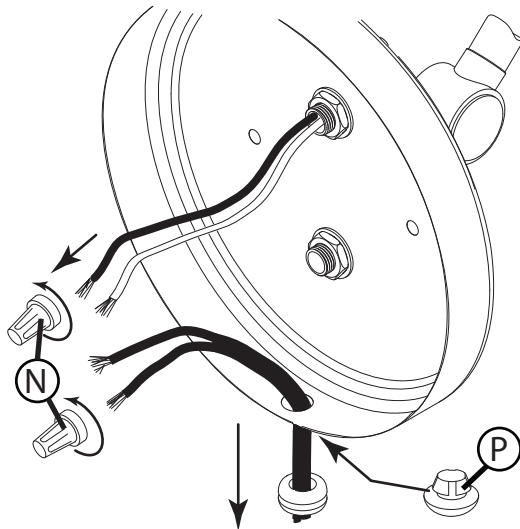


### Non-junction box mounting

1. Release mounting plate (A) by removing screws (C)
2. Secure mounting plate (A) to wall using wall anchors (W) and screws (S)
3. Secure backplate (B) to mounting plate (A) using the previously removed screws (C)
4. Fixture can now be plugged in

**SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (I.S. 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS.**

DRAWING 3- Removing plug



### start here

### empezar aquí

### commencez ici

1. Encontrar un área clara en la que se puede trabajar.
2. Desembale luminaria y el vidrio de la caja.
3. Revise cuidadosamente las instrucciones antes del montaje.

### Montaje en caja de conexiones con o sin enchufe

1. Suelte la placa de montaje (A) quitando los tornillos (C).
2. Asegure la placa de montaje (A) a la caja de conexiones (J) usando tornillos.
3. Si no se utiliza el enchufe, retírelo en este momento quitando las tuercas para cables (N) y usando el enchufe (P) para cubrir el orificio que quedó al quitar el enchufe. Dibujo 3. Siga IS 18 en la página siguiente para obtener instrucciones de cableado.
4. Fije la placa posterior (B) a la placa de montaje (A) usando los tornillos (C) que quitó anteriormente.
5. Ahora se puede enchufar el dispositivo si se utiliza el enchufe.

### Montaje sin caja de conexiones

1. Suelte la placa de montaje (A) quitando los tornillos (C).
2. Asegure la placa de montaje (A) a la pared usando anclajes de pared (W) y tornillos (S).
3. Fije la placa posterior (B) a la placa de montaje (A) usando los tornillos (C) que quitó anteriormente.
4. Ahora se puede enchufar el dispositivo.

**ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE ENCENDIDO Y CONEXIÓN A TIERRA (I.S. 18) Y CUALQUIER DIRECCIÓN ADICIONAL. DESCONECTE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE A UN ELECTRICISTA CALIFICADO O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DE CÓDIGO.**

1. Trouvez un endroit clair dans lequel vous pouvez travailler.
2. Déballez luminaire et de verre du carton.
3. Examinez attentivement les instructions avant l'assemblage.

### Montage sur boîte de jonction avec ou sans fiche

1. Libérez la plaque de montage (A) en retirant les vis (C).
2. Fixez la plaque de montage (A) à la boîte de jonction (J) à l'aide de vis.
3. Si la fiche n'est pas utilisée, retirez la fiche à ce moment-là en retirant les écrous de fil (N) et en utilisant la fiche (P) pour couvrir le trou laissé en retirant la fiche - Dessin 3. Suivez IS 18 sur la page suivante pour les instructions de câblage.
4. Fixez la plaque arrière (B) à la plaque de montage (A) à l'aide des vis (C) précédemment retirées.
5. Le luminaire peut maintenant être branché si la fiche est utilisée

### Montage sans boîte de jonction

1. Libérez la plaque de montage (A) en retirant les vis (C).
2. Fixez la plaque de montage (A) au mur à l'aide des chevilles murales (W) et des vis (S).
3. Fixez la plaque arrière (B) à la plaque de montage (A) à l'aide des vis (C) précédemment retirées.
4. Le luminaire peut maintenant être branché

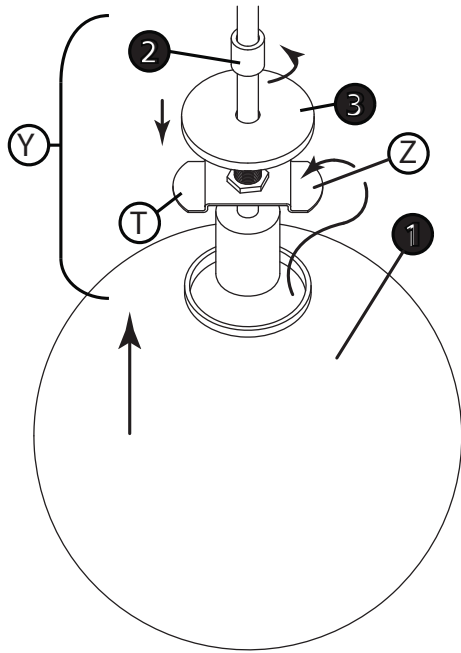
**SÉCURITÉ AVERTISSEMENT: LIRE LES INSTRUCTIONS DE CÂBLAGE ET DE MISE À LA TERRE (I.S. 18) ET TOUTES LES DIRECTIVES SUPPLÉMENTAIRES. MISE EN PLACE DE L'ALIMENTATION DURANT L'INSTALLATION. SI NOUVEAU CÂBLAGE EST NÉCESSAIRE, CONSULTER UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ OU DES AUTORITÉS LOCALES POUR LES EXIGENCES DE CODE.**

▼ start here

▼ empezar aquí

▼ commencez ici

DRAWING 4-shade Assembly



It is recommended that the socket and stem assembly (Y) is mounted to the wall prior to installing the glass. To install glass follow steps 1-5 below.

1. To install glass (1) first thread coupler (2) off of the center stem assembly (A)- see drawing 1. This will allow the glass cap (3) to slide along the center stem freely.
2. Prior to attaching glass the glass to the fixture body the glass to the fixture body the bulb should be installed
3. Next take glass (1) and slip one side of bracket (Z) into top of glass. Now slide glass over and slip opposite side of bracket (Z) into the top of glass. Rest glass on tabs (T) of bracket (Z)
4. Now slide glass cap (3) down over the hole in the top of glass and thread coupler (2) down the center stem to lock glass in place
5. Fixture assembly is complete and power can be restored

Note: Arms have 60 degrees of motion on either side

Se recomienda que el conjunto de vástago y enchufe (Y) se monte en la pared antes de instalar el vidrio. Para instalar vidrio, siga los pasos 1-5 a continuación.

1. Para instalar el vidrio (1), primero rosque el acoplador (2) fuera del conjunto del vástago central (A) - vea el dibujo 1. Esto permitirá que la tapa de vidrio (3) se deslice libremente a lo largo del vástago central.
2. Antes de colocar el vidrio, el vidrio al cuerpo del accesorio, el vidrio al cuerpo del accesorio, se debe instalar la bombilla.
3. A continuación, tome el vaso (1) y deslice un lado del soporte (Z) en la parte superior del vaso. Ahora deslice el vidrio y deslice el lado opuesto del soporte (Z) en la parte superior del vidrio. Apoye el vidrio en las lengüetas (T) del soporte (Z)
4. Ahora deslice la tapa de vidrio (3) hacia abajo sobre el orificio en la parte superior del vidrio y enrosque el acoplador (2) hacia abajo por el vástago central para bloquear el vidrio en su lugar.
5. El montaje de la luminaria está completo y se puede restaurar la energía.

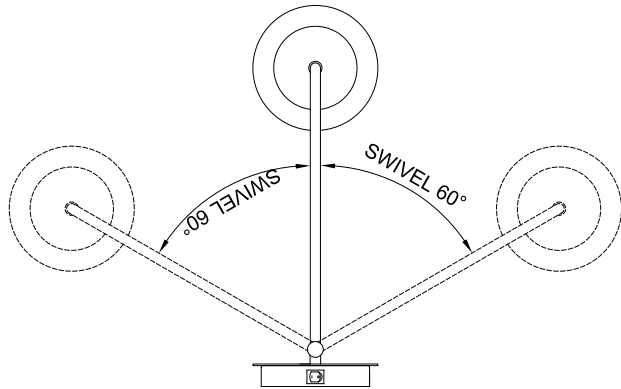
Nota: Los brazos tienen 60 grados de movimiento a cada lado.

Il est recommandé de monter l'ensemble douille et tige (Y) au mur avant d'installer le verre. Pour installer le verre, suivez les étapes 1 à 5 ci-dessous.

1. Pour installer le verre (1), le premier coupleur fileté (2) hors de la tige centrale (A) - voir le dessin 1. Cela permettra au capuchon de verre (3) de glisser librement le long de la tige centrale.
2. Avant de fixer le verre le verre au corps du luminaire le verre au corps du luminaire l'ampoule doit être installée
3. Prenez ensuite le verre (1) et glissez un côté du support (Z) dans le haut du verre. Glissez maintenant le verre par-dessus et glissez le côté opposé du support (Z) dans le haut du verre. Reposez le verre sur les languettes (T) du support (Z)
4. Maintenant, faites glisser le capuchon en verre (3) vers le bas sur le trou dans le haut du verre et vissez le coupleur (2) le long de la tige centrale pour verrouiller le verre en place.
5. L'assemblage du luminaire est terminé et le courant peut être rétabli

Remarque : les bras ont 60 degrés de mouvement de chaque côté

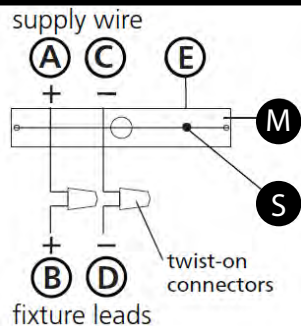
DRAWING 5- Arm adjustment



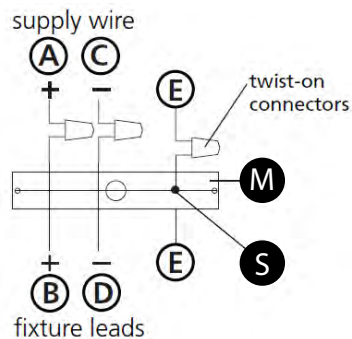
## I.S. 18 wiring grounding instructions

**SAFETY WARNING: READ WIRING AND GROUNDING INSTRUCTIONS (IS 18) AND ANY ADDITIONAL DIRECTIONS. TURN POWER SUPPLY OFF DURING INSTALLATION. IF NEW WIRING IS REQUIRED, CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN OR LOCAL AUTHORITIES FOR CODE REQUIREMENTS**

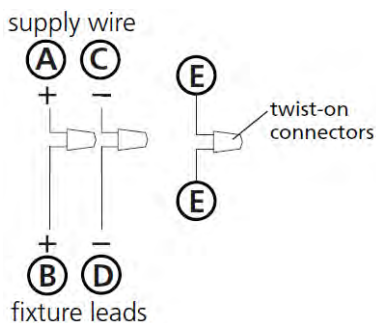
### Drawing 1 – Flush Mount



### Drawing 2 – Chain Hung



### Drawing 3 – Post-Mount



## wiring instructions

### Indoor Fixtures

1. Connect positive supply wire **(A)** (typically black or the smooth, unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead **(B)** with appropriately sized twist on connector - see **Drawings 1 or 2**.
2. Connect negative supply wire **(C)** (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead **(D)**.
3. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections

### Outdoor Fixtures

1. Connect positive supply wire **(A)** (typically black or the smooth unmarked side of the two-conductor cord) to positive fixture lead **(B)** with appropriately sized twist on connector – see **Drawings 2 or 3**.
2. Connect negative supply wire **(C)** (typically white or the ribbed, marked side of the two-conductor cord) to negative fixture lead **(D)**.
3. Cover open end of connectors with silicone sealant to form a watertight seal.  
If installing a wall mount fixture, use caulk to seal gaps between the fixture mounting plate (backplate) and the wall. This will help prevent water from entering the outlet box. If the wall surface is lap siding, use caulk and a fixture mounting platform specially.

4. Please refer to the **grounding instructions** below to complete all electrical connections.

## grounding instructions

### Flush Mount Fixtures

For positive grounding in a 3-wire electrical system, fasten the fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) to the fixture mounting strap **(M)** with the ground screw **(S)** - see **Drawing 1**.  
Note: On straps for screw supported fixtures, first install the two mounting screws in strap. Any remaining tapped hole may be used for the ground screw.

### Chain Hung Fixtures

Loop fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) under the head of the ground screw **(S)** on fixture mounting strap **(M)** and connect to the loose end of the fixture ground wire directly to the ground wire of the building system with appropriately sized twist-on connectors - see **Drawing 2**.

### Post-Mount Fixtures

Connect fixture ground wire **(E)** (typically copper or green plastic coated) to power supply ground with appropriately sized twist-on connector inside post. Cover open end of connector with silicone sealant to form a watertight seal - see **Drawing 3**.

## I.S. 18 câblage échouage instructions

**AVERTISSEMENT DE SECURITE: LIRE CABLAGE ET INSTRUCTIONS DE MISE (IS 18), ET TOUTE AUTRE INSTRUCTION. COUPER L'ALIMENTATION ELECTRIQUE PENDANT L'ONSTALLATION. SI DE NOUVELLES CABLAGE N'EST NECESSAIRE, CONSULTEZ UN ELECTRICIEN QUALIFIE OU AUTORITES LOCALES POUR EXIGENCES DU CODE.**

## instructions de câblage

### Luminaire Itérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive **(A)** (généralement noir ou, côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) à plob de fixation positive **(B)** avec la torsion de taille appropriée sur le connecteur – **Voir Schéma 1 ou 2**.
2. Connecter le fil d'alimentation négative **(C)** (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil **(D)**.
3. S'il vous plaît se référer à la **mise à la terre instructions** ci-dessous pour terminer toutes les connexions électriques.

### Luminaire Extérieurs

1. Brancher le fil d'alimentation positive **(A)** (généralement noir ou le côté lisse banalisée de la corde à deux conducteurs) à plomb de fixation positive **(B)** avec la torsion appropriée taille du connecteur – **Voir Schéma 2 ou 3**.
2. Connecter le fil d'alimentation négative **(C)** (généralement blanc ou l', côté marqué nervurée du fil à deux conducteurs) au conducteur négatif de l'appareil **(D)**.
3. Couvrir extrémité ouverte de connecteurs avec du silicone pour former un joint étanche à l'eau.  
Si l'installation d'un luminaire de montage mural, utiliser calfeutrage pour sceller l'espace entre la plaque de montage de fixation (plaque arrière) et la paroi. Cela aidera à empêcher l'eau de pénétrer dans le boc sortie. Si la surface du mur est bardage à clin, utiliser caldeutrage et une plate-forme de montage d'appareils spécialement.
4. S'il vous plaît se référer aux instructions ci-dessous pour terminer la terre toutes les connexions électriques.

## instructions de mise

### Montage Encastré Fixtures

Pour la terre positive dans un système électrique à 3 fils, fixez le fil de terre du luminaire **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la sangle de fixation de fixation **(M)** avec la vis de terre **(S)** – **Voir Schéma 1**.  
Remarque: Sur les sangles pour les appareils pris en charge à vis, installez d'abord les deux vis de fixation à sangle. Tout trou taraudé restante peut être utilisée pour la vis de terre.

### Chaîne Accroché Luminaires

Boucle fil du luminaire au sol **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) sous la tête de la vis de terre **(S)** sur la sangle de fixation de fixation **(M)** et se connecter à l'extrémité libre du fil de terre du luminaire directement sur le fil de terre du système de construction avec une taille appropriée connecteurs à visser – **Voir Schéma 2**.

### Luminaire Après Montage

Brancher le fil de terre du luminaire **(E)** (généralement en cuivre ou vert recouvert de plastique) à la masse de l'alimentation avec une taille appropriée torsion sur le connecteur à l'intérieur de la poste. Couvrir extrémité ouverte du connecteur avec du mastic silicone pour former un joint étanche à l'eau – **Voir Schéma 3**.

## I.S. 18 tierra cableado instrucciones

**ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: LEA LAS INSTRUCCIONES DE CABLEADO Y LA TIERRA (IS 18), E INSTRUCCIONES ADICIONALES. APAUGE LA ALIMENTACIÓN DE CORRIENTE DURANTE LA INSTALACIÓN. SI SE REQUIERE NUEVO CABLEADO, CONSULTE CON UN ELECTRICISTA O AUTORIDADES LOCALES PARA REQUISITOS DEL CÓDIGO**

## Instrucciones de cableado

### Acesorios Cubierta

1. Conecte el cable de alimentación positiva **(A)** (normalmente negro o la cara lisa, sin marcas del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo **(B)** con un giro de tamaño adecuado en el conector – **Véase la Figura 1 y 2**.
2. Conecte el cable de alimentación negativa **(C)** (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo **(D)**.
3. Por favor, consulte las instrucciones de puesta a tierra-a continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

### Acesorios Exterior

1. Conecte el cable de alimentación positiva **(A)** (normalmente negro el lado no marcado suave del cable de dos conductores) de plomo accesorio positivo **(B)** con un giro de tamaño apropiadamente conector – **Véase la Figura 2 y 3**.
2. Conecte el cable de alimentación negativa **(C)** (por lo general de color blanco o el lado marcado estriado del cable de dos conductores) de plomo accesorio negativo **(D)**.
3. Cubra el extremo abierto de conectores con sellador de silicona para formar un sello hermético.  
Si va a instalar un soporte de fijación mural, use masilla para sella los espacios entre la placa de montaje del aparato (placa) y la pared. Esto ayudará a evitar que el agua entre en la boc salida. Si la superficie de la pared es de revestimiento solapado, utilice masilla y una plataforma de montaje accesorio especial.
4. Por favor, consulte las **Instrucciones de puesta a tierra-a** continuación para completar todas las conexiones eléctricas.

## instrucciones puesta a tierra

### Montaje Embutido Accesorios

Para conectar a tierra en un sistema eléctrico de 3 hilos, fije el cable de tierra del artefacto **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a la brida de montaje accesorio **(M)** con el tornillo de tierra **(S)** – **Véase la Figura 1**.  
Nota : En las correas de accesorios compatibles tornillos, primero instale los dos tornillos de montaje de la correa. Cualquier agujero roscado restante puede ser utilizado para el tornillo de tierra.

### Cadena Hung Accesorios

Loop alambre de tierra **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) debajo de la cabeza del tornillo de tierra **(S)** en la brida de montaje accesorio **(M)** y conectar con el extremo suelto del cable de tierra luminaria directamente al cable de tierra del sistema de construcción con un tamaño adecuado twist-conectores – **Véase la Figura 2**.

### Accesorios Posterior Monte

Conecte el cable de tierra del artefacto **(E)** (generalmente de cobre o verde recubierto de plástico) a tierra de la fuente de alimentación con conector de tamaño adecuado en el interior puesto enlaces en forma. Cubra el extremo abierto del conector con sellador de silicona para formar un sello hermético – **Véase la Figura 3**.